



RAS Radiotelevisione Azienda Speciale della Provincia di Bolzano / RAS Rundfunkanstalt Südtirol
Bilancio d'esercizio / Jahresabschluß 2024

Allegato n. 15 al D.Lgs 118/2011 - Anhang Nr. 15 des Gesetzesdekrets 118/2011

Enti non sanitari - Prospetto di ripartizione della spesa per Missioni-Programmi-COFOG e SIOPE
Körperschaften außerhalb des Gesundheitswesens - Aufschlüsselung der Ausgaben nach Aufgaben und Programmen - COFOG und SIOPE

Missioni e programmi / Aufgaben und Programme		COFOG	Totale / Summe
Servizi istituzionali, generali e di gestione Institutionelle, allgemeine und Verwaltungsdienstleistungen	Organi istituzionali Institutionelle Gremien	01.01.011	66.722,71 €
	Altri servizi generali Sonstige allgemeine Dienstleistungen	01.11.013	1.530.691,55 €
Totale Missione 1 / Summe Aufgabe 1			1.597.414,26 €
Sviluppo economico e competitività Wirtschaftliche Entwicklung und Wettbewerbsfähigkeit	Reti e altri servizi di pubblica utilità Netze und andere Versorgungseinrichtungen	14.04.046	3.450.019,27 €
	Totale Missione 14 / Summe Aufgabe 14		3.450.019,27 €
TOTALE SPESA / GESAMTAUSGABEN			5.047.433,53 €



Enti non sanitari - Prospetto di ripartizione della spesa per Missioni-Programmi-COFOG e SIOPE
Körperschaften außerhalb des Gesundheitswesens - Aufschlüsselung der Ausgaben nach Aufgaben und Programmen - COFOG und SIOPE

SIOPE	SAP	Descrizione SIOPE	Beschreibung SIOPE	MISSIONE / AUFGABE 1		MISSIONE / AUFGABE 14		TOTALE / SUMME
				Organi istituzionali / Institutionelle Gremien	Altri servizi generali / Sonstige allgemeine Dienstleistungen	Reti e altri servizi di pubblica utilità / Netze und andere Versorgungseinrichtungen		
				01.01.001	01.11.013	14.04.046		
U.1.01.01.01.002	E210016300	VOCI STIPENDIALI CORRISPOSTE AL PERSONALE A TEMPO INDETERMINATO	LOHNAUSGABEN FÜR BEDIENTETES PERSONAL MIT UNBEFRISTETEM ARBEITSVERTRAG	-	-	834.650,96	-	834.650,96
U.1.01.01.01.003	E210016800	STRAORDINARIO PER IL PERSONALE A TEMPO INDETERMINATO	ÜBERSTUNDENVERGÜTUNG FÜR DAS BEDIENTETE PERSONAL MIT UNBEFRISTETEM ARBEITSVERTRAG	-	-	12.894,26	-	12.894,26
U.1.01.01.01.004	E210016400	INDENNITÀ ED ALTRI COMPENSI, ESCLUSI I RIMBORSI SPESA PER MISSIONE, CORRISPOSTI AL PERSONALE A TEMPO INDETERMINATO	VERGÜTUNGEN UND SONSTIGE HONORARE, MIT AUSNAHME DER SPESERÜCKERSTATTUNG AN DAS BEDIENTETE PERSONAL MIT UNBEFRISTETEM ARBEITSVERTRAG	-	-	503.365,23	-	503.365,23
U.1.01.01.01.006	E210016500	VOCI STIPENDIALI CORRISPOSTE AL PERSONALE A TEMPO DETERMINATO	LOHNAUSGABEN FÜR BEDIENTETES PERSONAL MIT BEFRISTETEM ARBEITSVERTRAG	-	-	58.786,46	-	58.786,46
U.1.01.01.01.008	E210016600	INDENNITÀ ED ALTRI COMPENSI, ESCLUSI I RIMBORSI SPESA DOCUMENTATI PER MISSIONE, CORRISPOSTI AL PERSONALE A TEMPO DETERMINATO	VERGÜTUNGEN UND SONSTIGE HONORARE, MIT AUSNAHME DER SPESERÜCKERSTATTUNG AN DAS BEDIENTETE PERSONAL MIT BEFRISTETEM ARBEITSVERTRAG	-	-	18.095,24	-	18.095,24
U.1.01.01.02.002	E210017900	BUONI PASTO	ESSENSMARKEN	-	13.116,43	-	-	13.116,43
U.1.01.01.02.999	E210018000	ALTRE SPESE PER IL PERSONALE N.A.C.	SONSTIGE N.A.B. PERSONALKOSTEN	-	-	64.958,97	-	64.958,97
U.1.01.02.01.001	E210017000	CONTRIBUTI OBBLIGATORI PER IL PERSONALE	PFLICHTSOZIALBEITRÄGE FÜR DAS BEDIENTETE PERSONAL	-	-	383.911,51	-	383.911,51
U.1.01.02.01.002	E210017100	CONTRIBUTI PREVIDENZA COMPLEMENTARE	BEITRÄGE FÜR ZUSATZRENTEN	-	-	26.354,40	-	26.354,40
U.1.02.01.01.001	E210018100	IMPOSTA REGIONALE SULLE ATTIVITÀ PRODUTTIVE (IRAP)	REGIONALE WERTSCHÖPFUNGSSTEUER (IRAP)	-	125.103,70	-	-	125.103,70
U.1.02.01.02.001	E210018200	IMPOSTA DI REGISTRO E DI BOLLO	REGISTER- UND STEMPELSTEUER	-	-	1.320,00	-	1.320,00
U.1.02.01.06.001	E210018600	TASSA E/O TARIFFA SMALTIMENTO RIFIUTI SOLIDI URBANI	MÜLLENTSORGUNGSABGABE UND/ODER -GEBÜHR	-	4.095,75	-	-	4.095,75
U.1.02.01.09.001	E210018900	TASSA DI CIRCOLAZIONE DEI VEICOLI A MOTORE (TASSA AUTOMOBILISTICA)	KRAFTFAHRZEUGSTEUER	-	2.336,14	-	-	2.336,14
U.1.02.01.10.001	E210019000	IMPOSTA SUL REDDITO DELLE SOCIETÀ (EX IRPEG)	KÖRPERSCHAFTSSTEUER (EHMALIGE IRPEG)	-	77.129,04	-	-	77.129,04
U.1.02.01.99.999	E210019500	IMPOSTE, TASSE E PROVENTI ASSIMILATI A CARICO DELL'ENTE N.A.C.	STEUERN, ABGABEN UND GLEICHGESETZTE ERTRÄGE ZU LASTEN DER N.A.B. KÖRPERSCHAFT	-	1.696,00	-	-	1.696,00
U.1.03.01.01.001	E210000000	GIORNALI E RIVISTE	ZEITUNGEN UND ZEITSCHRIFTEN	-	1.330,76	-	-	1.330,76
U.1.03.01.02.001	E210000200	CARTA, CANCELLERIA E STAMPATI	PAPIER, SCHREIBWAREN UND DRUCKWERKE	-	2.309,75	-	-	2.309,75
U.1.03.01.02.002	E210000300	CARBURANTI, COMBUSTIBILI E LUBRIFICANTI	KRAFT-, BRENN- UND SCHMIERSTOFFE	-	19.147,97	-	-	19.147,97
U.1.03.01.02.003	E210000400	EQUIPAGGIAMENTO	AUSRÜSTUNG	-	85,00	-	-	85,00
U.1.03.01.02.004	E210000500	VESTIARIO	KLEIDUNG	-	3.608,16	-	-	3.608,16
U.1.03.01.02.005	E210000600	ACCESSORI PER UFFICI E ALLOGGI	ZUBEHÖR FÜR BÜROS UND WOHNUNGEN	-	246,32	-	-	246,32
U.1.03.01.02.006	E210000700	MATERIALE INFORMATICO	INFORMATIKMATERIAL	-	6.374,87	-	-	6.374,87
U.1.03.01.02.008	E210000900	STRUMENTI TECNICO-SPECIALISTICI NON SANITARI	TECHNISCHE, NICHT MEDIZINISCHE SPEZIALINSTRUMENTE	-	279,38	-	-	279,38
U.1.03.01.02.007	E210000800	ALTRI MATERIALI TECNICO-SPECIALISTICI NON SANITARI	SONSTIGE TECHNISCHE, NICHT MEDIZINISCHE SPEZIALMATERIALIEN	-	-	63.398,76	-	63.398,76
U.1.03.01.02.011	E210001200	GENERI ALIMENTARI	NAHRUNGSMITTEL	-	551,58	-	-	551,58
U.1.03.01.02.999	E210001600	ALTRI BENI E MATERIALI DI CONSUMO N.A.C.	SONSTIGE N.A.B. VERBRAUCHSGÜTER UND -MATERIALIEN	-	1.038,03	-	-	1.038,03
U.1.03.02.01.001	E210002900	ORGANI ISTITUZIONALI DELL'AMMINISTRAZIONE - INDENNITÀ	INSTITUTIONELLE VERWALTUNGSORGANE - ENTSCHÄDIGUNGEN	47.800,00	-	-	-	47.800,00
U.1.03.02.01.008	E210003200	COMPENSI AGLI ORGANI ISTITUZIONALI DI REVISIONE, DI CONTROLLO ED ALTRI INCARICHI ISTITUZIONALI DELL'AMMINISTRAZIONE	ENTSCHÄDIGUNGEN AN INSTITUTIONELLE PRÜFUNGS-, KONTROLLGREMIE UND FÜR SONSTIGE INSTITUTIONELLE VERWALTUNGSAUFRÄGE	18.922,71	-	-	-	18.922,71
U.1.03.02.02.004	E210003600	PUBBLICITÀ	WERBUNG	-	8.564,40	-	-	8.564,40
U.1.03.02.02.999	E210003800	ALTRE SPESE PER RELAZIONI PUBBLICHE, CONVEGNI E MOSTRE, PUBBLICITÀ N.A.C.	SONSTIGE AUFWENDUNGEN FÜR N.A.B. ÖFFENTLICHKEITSARBEITEN, TAGUNGEN UND AUSSTELLUNGEN, WERBUNG	-	244,50	-	-	244,50
U.1.03.02.04.004	E210004015	FORMAZIONE OBBLIGATORIA	VERPFLICHTENDE WEITERBILDUNG	-	-	59,00	-	59,00
U.1.03.02.04.999	E210004300	ALTRE SPESE PER FORMAZIONE E ADDESTRAMENTO N.A.C.	SONSTIGE AUFWENDUNGEN FÜR N.A.B. AUSBILDUNG UND SCHULUNG	-	-	3.319,18	-	3.319,18
U.1.03.02.05.001	E210004400	TELEFONIA FISSA	FESTNETZTELEFON	-	2.002,24	-	-	2.002,24
U.1.03.02.05.002	E210004500	TELEFONIA MOBILE	MOBILTELEFONIE	-	8.006,59	-	-	8.006,59
U.1.03.02.05.003	E210004600	ACCESSO A BANCHE DATI E A PUBBLICAZIONI ON LINE	ZUGANG ZU DATENBANKEN UND ONLINE-PUBLIKATIONEN	-	2.341,86	-	-	2.341,86
U.1.03.02.05.004	E210004700	ENERGIA ELETTRICA	ELEKTRISCHE ENERGIE FÜR BAUSTELLEN	-	40.000,00	-	-	40.000,00
U.1.03.02.05.999	E210005000	UTENZE E CANONI PER ALTRI SERVIZI N.A.C.	Dienstleistungen Dritter und Gebühren für sonstige N.A.B. Dienstleistungen	-	3.244,37	-	-	3.244,37
U.1.03.02.07.001	E210014900	LOCAZIONE DI BENI IMMOBILI	ANMIETUNG VON UNBEWEGLICHEN GÜTERN	-	385.743,44	-	-	385.743,44
U.1.03.02.07.006	E210015500	LICENZE D'USO PER SOFTWARE	LIZENZEN FÜR SOFTWARENUTZUNG	-	15.000,00	-	66.254,54	81.254,54
U.1.03.02.07.008	E210015400	NOLEGGI DI IMPIANTI E MACCHINARI	LEASING FÜR ANLAGEN UND MASCHINEN	-	732,00	-	-	732,00
U.1.03.02.07.999	E210016200	ALTRI COSTI SOSTENUTI PER UTILIZZO DI BENI DI TERZI N.A.C.	SONSTIGE AUFWENDUNGEN FÜR DIE VERWENDUNG VON N.A.B. GÜTERN DRITTER	-	594.408,81	-	-	594.408,81
U.1.03.02.09.001	E210005400	MANUTENZIONE ORDINARIA E RIPARAZIONI DI MEZZI DI TRASPORTO AD USO CIVILE, DI SICUREZZA E ORDINE PUBBLICO	ORDENTLICHE WARTUNG UND REPARATUREN VON ÖFFENTLICHEN VERKEHRSMITTELN, FÜR SICHERHEIT UND ÖFFENTLICHE ORDNUNG	-	17.578,14	-	-	17.578,14
U.1.03.02.09.004	E210005700	MANUTENZIONE ORDINARIA E RIPARAZIONI DI IMPIANTI E MACCHINARI	ORDENTLICHE WARTUNG UND REPARATUREN VON ANLAGEN UND MASCHINEN	-	-	128.058,56	-	128.058,56
U.1.03.02.09.005	E210005800	MANUTENZIONE ORDINARIA E RIPARAZIONI DI ATTREZZATURE	ORDENTLICHE WARTUNG UND REPARATUREN VON AUSRÜSTUNGEN	-	-	34,61	-	34,61
U.1.03.02.09.006	E210005900	MANUTENZIONE ORDINARIA E RIPARAZIONI DI MACCHINE PER UFFICIO	ORDENTLICHE WARTUNG UND REPARATUREN VON BÜROMASCHINEN	-	-	629,00	-	629,00
U.1.03.02.09.008	E210006100	MANUTENZIONE ORDINARIA E RIPARAZIONI DI BENI IMMOBILI	ORDENTLICHE WARTUNG UND REPARATUREN VON UNBEWEGLICHEN GÜTERN	-	-	136.371,20	-	136.371,20
U.1.03.02.10.002	E210006700	ESPERTI PER COMMISSIONI, COMITATI E CONSIGLI	EXPERTEN FÜR KOMMISSIONEN, KOMITEES UND BEIRÄTE	-	576,42	-	-	576,42
U.1.03.02.11.999	E210007500	ALTRE PRESTAZIONI PROFESSIONALI E SPECIALISTICHE N.A.C.	SONSTIGE DIENSTLEISTUNGEN VON N.A.B. FREIBERUFLERN UND FACHLEUTEN	-	22.591,39	-	-	22.591,39
U.1.03.02.13.002	E210008100	SERVIZI DI PULIZIA E LAVANDERIA	REINIGUNGS- UND WÄSCHEREIDIENTE	-	37.242,08	-	-	37.242,08
U.1.03.02.13.003	E210008200	TRASPORTI, TRASLOCCHI E FACCHINAGGIO	TRANSPORTE, UMZÜGE UND TRÄGERARBEIT	-	19.677,04	-	-	19.677,04
U.1.03.02.13.006	E210008410	RIMOZIONE E SMALTIMENTO DI RIFIUTI TOSSICO-NOCVI E DI ALTRI MATERIALI	ENTFERNUNG UND ENTSORGUNG VON GIFTIGEN UND SCHÄDLICHEN UND ANDEREN MATERIALIEN	-	841,80	-	-	841,80
U.1.03.02.16.002	E210010700	SPESE POSTALI	PORTOSPESEN	-	14,45	-	-	14,45
U.1.03.02.16.999	E210011000	ALTRE SPESE PER SERVIZI AMMINISTRATIVI	SONSTIGE AUFWENDUNGEN FÜR VERWALTUNGSDIENSTE	-	2.482,24	-	-	2.482,24
U.1.03.02.17.002	E210011200	ONERI PER SERVIZIO DI TESORERIA	AUFWENDUNGEN FÜR SCHATZAMTSDIENST	-	999,00	-	-	999,00
U.1.03.02.18.001	E210013300	SPESE PER ACCERTAMENTI SANITARI RESI NECESSARI DALL'ATTIVITÀ LAVORATIVA	AUSGABEN FÜR NOTWENDIGE BERUFSMEDIZINISCHE UNTERSUCHUNGEN	-	-	973,30	-	973,30
U.1.03.02.19.001	E210011400	GESTIONE E MANUTENZIONE APPLICAZIONI	VERWALTUNG UND WARTUNG DER ANWENDUNGEN	-	-	21.133,05	-	21.133,05
U.1.03.02.19.004	E210011700	SERVIZI DI RETE PER TRASMISSIONE DATI E VOIP E RELATIVA MANUTENZIONE	NETZDIENSTE FÜR DATENÜBERTRAGUNG UND VOIP SOWIE ENTSPRECHENDE WARTUNG	-	32.871,67	-	-	32.871,67
U.1.03.02.19.005	E210011800	SERVIZI PER I SISTEMI E RELATIVA MANUTENZIONE	DIENSTLEISTUNGEN FÜR SYSTEME UND DEREN WARTUNG	-	-	355.721,23	-	355.721,23
U.1.03.02.19.010	E210012300	SERVIZI DI CONSULENZA E PRESTAZIONI PROFESSIONALI ICT	BERATUNGSDIENSTE UND PROFESSIONELLE IKT-DIENSTLEISTUNGEN	-	-	21.157,24	-	21.157,24
U.1.03.02.99.013	E210013160	COMUNICAZIONE WEB	WEB MITTEILUNGEN	-	90,00	-	-	90,00
U.1.03.02.99.999	E210013200	ALTRI SERVIZI DIVERSI N.A.C.	SONSTIGE N.A.B. VERSCHIEDENE DIENSTLEISTUNGEN	-	7.740,16	-	-	7.740,16
U.1.05.01.06.001	E230005600	IMPOSTA DI BOLLO	STEMPELSTEUER	-	4,00	-	-	4,00
U.1.05.01.07.001	E230005700	IMPOSTA IPOTECARIA	HYPOTHEKARSTEUER	-	1.948,50	-	-	1.948,50
U.1.10.04.01.003	E210020100	PREMI DI ASSICURAZIONE PER RESPONSABILITÀ CIVILE VERSO TERZI	HAFTPFLICHTVERSICHERUNGSPRÄMIEN GEGENÜBER DRITTEN	-	9.964,54	-	-	9.964,54
U.1.10.05.01.001	E210020400	COSTI PER MULTE, AMMONDE, SANZIONI E OBLAZIONI	KOSTEN FÜR BUßGELDER, GELDSTRAFEN UND VERWALTUNGSSTRAFEN	-	459,03	-	-	459,03
U.1.10.99.99.999	E210021700	ALTRI COSTI DELLA GESTIONE	SONSTIGE GEBÄRUNGSKOSTEN	-	55.554,00	-	-	55.554,00
TOTALE COSTI				66.722,71	1.530.691,55	3.450.019,27		5.047.433,53
n.a.	E220000000	AMMORTAMENTO MEZZI DI TRASPORTO STRADALI	ABSCHREIBUNGEN AUF STRAßENVERKEHRSMITTEL	-	-	-	335,04	335,04
n.a.	E220000300	AMMORTAMENTO DI ALTRI MEZZI DI TRASPORTO AD USO CIVILE, DI SICUREZZA E DI ORDINE PUBBLICO	ABSCHREIBUNGEN AUF SONSTIGE TRANSPORTMITTEL FÜR DEN ÖFFENTLICHEN VERKEHR, FÜR DIE SICHERHEIT UND DIE ÖFFENTLICHE ORDNUNG	-	-	-	66.964,40	66.964,40
n.a.	E220000800	AMMORTAMENTO MOBILI E ARREDI PER UFFICIO	ABSCHREIBUNGEN AUF MOBILIAR UND BÜROAUSSTATTUNG	-	-	-	16.545,60	16.545,60
n.a.	E220001100	AMMORTAMENTO MACCHINARI	ABSCHREIBUNGEN AUF MASCHINEN	-	-	-	50.256,05	50.256,05
n.a.	E220001200	AMMORTAMENTO DI IMPIANTI	ABSCHREIBUNGEN AUF ANLAGEN	-	-	-	309.977,42	309.977,42
n.a.	E220001300	AMMORTAMENTO DI ATTREZZATURE SCIENTIFICHE	ABSCHREIBUNGEN AUF WISSENSCHAFTLICHE AUSSTATTUNGEN	-	-	-	9.409,04	9.409,04
n.a.	E220001500	AMMORTAMENTO DI ATTREZZATURE N.A.C.	ABSCHREIBUNGEN AUF N.A.B. AUSSTATTUNGEN	-	-	-	6.021,72	6.021,72
n.a.	E220001600	AMMORTAMENTO MACCHINE PER UFFICIO	ABSCHREIBUNGEN AUF BÜROMASCHINEN	-	-	-	65,46	65,46
n.a.	E220001700	AMMORTAMENTO DI SERVER	ABSCHREIBUNGEN AUF SERVER	-	-	-	53.082,92	53.082,92
n.a.	E220001800	AMMORTAMENTO POSTAZIONI DI LAVORO	ABSCHREIBUNGEN AUF ARBEITSSTATIONEN	-	-	-	3.937,38	3.937,38
n.a.	E220001900	AMMORTAMENTO PERIFERICHE	ABSCHREIBUNGEN AUF PERIPHERIEGERÄTE	-	-	-	1.931,57	1.931,57
n.a.	E220002000	AMMORTAMENTO DEGLI APPARATI DI TELECOMUNICAZIONE	ABSCHREIBUNGEN AUF TELEKOMMUNIKATIONSGERÄTE	-	-	-	44.359,36	44.359,36
n.a.	E220002010	AMMORTAMENTO DI TABLET E DISPOSITIVI DI TELEFONIA FISSA E MOBILE	ABSCHREIBUNG VON TABLETS UND FIX- UND MOBILTELEFONGERÄTEN	-	-	-	813,46	813,46
n.a.	E220002100	AMMORTAMENTO DI HARDWARE N.A.C.	ABSCHREIBUNGEN AUF N.A.B. HARDWARE	-	-	-	1.149,81	1.149,81
n.a.	E220004300	AMMORTAMENTO DI ALTRI BENI IMMOBILI DIVERSI	ABSCHREIBUNGEN AUF SONSTIGE VERSCHIEDENE UNBEWEGLICHE GÜTER	-	-	-	191.075,28	191.075,28
n.a.	E220004810	AMMORTAMENTO SOFTWARE ACQUISTATO DA TERZI	ABSCHREIBUNG VON SOFTWARE DIE DURCH DRITTE ANGEKAUFT WURDE	-	-	-	18.928,91	18.928,91
n.a.	E220005100	AMMORTAMENTO DI ALTRI BENI IMMATERIALI DIVERSI	ABSCHREIBUNGEN AUF SONSTIGE VERSCHIEDENE IMMATERIELLE ANLAGEGÜTER	-	-	-	43.510,02	43.510,02
TOTALE COSTI DI AMMORTAMENTO privi di SIOPE / GESAMTE AMORTISIERUNGSKOSTEN ohne SIOPE								818.363,44
n.a.	E220010300	SVALUTAZIONI DI CREDITI COMPRESI NELL'ATTIVO CIRCOLANTE	ABWERTUNGEN DER FORDERUNGEN DES UMLAUFVERMÖGENS	-	-	-	-	-
n.a.	E240000430	ACCANTONAMENTI PER ALTRI RISCHI	RÜCKSTELLUNGEN FÜR SONSTIGE RISIKEN	-	-	-	-	-
n.a.	E240000700	ATRI ACCANTONAMENTI N.A.C.	SONSTIGE N.A.B. RÜCKSTELLUNGEN	-	-	-	35.280,18	35.280,18
n.a.	E250000000	VARIAZIONI NELLE RIMANENZE DI MATERIE PRIME E/O BENI DI CONSUMO	VERÄNDERUNGEN DER LAGERBESTÄNDE AN ROHSTOFFEN UND/ODER BETRIEBSSTOFFEN	-	-	-	8.044,80	8.044,80
n.a.	E510000500	ALTRE SOPRAVVVENIENZE PASSIVE	SONSTIGE AUßERORDENTLICHE AUFWENDUNGEN	-	-	-	-	-
n.a.	E510000600	INSUSSISTENZE DELL'ATTIVO	NICHT BESTEHENDE AKTIVA	-	-	-	-	-
n.a.	E510019300							